



# Operating instructions Pull-wire emergency-stop switches

### 1.7 Exclusion of liability

We shall accept no liability for damages and malfunctions resulting from defective mounting or failure to comply with this operating instructions manual. The manufacturer shall accept no liability for damages resulting from the use of unauthorised spare parts or accessories.

For safety reasons, invasive work on the device as well as arbitrary repairs, conversions and modifications to the device are strictly forbidden; the manufacturer shall accept no liability for damages resulting from such invasive work, arbitrary repairs, conversions and/or modifications to the device.

### 2 Product description

#### 2.1 Ordering code

This operating instructions manual applies to the following types:

T3Z	T3Z 068-①YR② ③				
No.	Option	Description			
1	11	1 NO contact / 1 NC contact			
	22	2 NO contacts / 2 NC contacts			
	33	3 NO contacts / 3 NC contacts			
2		Reset by pull ring			
	Μ	Reset by key			
3		without indicator lamp			
	G	with indicator lamp			

Only if the information described in this operating instructions manual are realised correctly, the safety function and therefore the compliance with the Machinery Directive is maintained.

#### 2.2 Special versions

For special versions, which are not listed in the order code below 2.1, these specifications apply accordingly, provided that they correspond to the standard version.

#### 2.3 Destination and use

Pull-wire emergency stop switches are used wherever it must be possible to initiate the emergency stop command from any point on a machine, equipment or plant. The emergency stop command is triggered by pulling on the tensioned pull-wire.

#### 2.4 Technical data

Standards:	IEC/EN 60947-5-1, IEC/EN 60947-5-5, EN ISO 13850	
Enclosure:	Grey cast iron, painted	
Cover:	Grey cast iron, painted	
Protection class:	IP 65 to EN 60529	
Contact material:	Silver	
Contact types:	Change-over contact with double break, max. 3 NO and 3 NC contacts	
Switching system:		
Termination:	Screw terminals	
Cable section:	max. 1.5 mm <sup>2</sup> , min. 0.75mm <sup>2</sup> , solid and stranded wire with conductor ferrules	
Cable entry:	2 x M20	
U <sub>imp</sub> :	4 kV	
U <sub>i</sub> :	250 VAC	
I <sub>the</sub> :	10 A	
Utilisation category:	AC-15, DC-13	
I <sub>e</sub> /U <sub>e</sub> :	2,5 A / 230 VAC;	
	6 A / 24 VDC	
Max. fuse rating:	6 A gG D-fuse	
Positive break torque:	1.8 Nm	
Angle for positive break travel:	32°	
Positive break force	50 N	
Actuating force:	max. 50 N, (30 N in wire direction)	
Ambient temperature:	-30 °C +90 °C	
Mechanical life:	50000 operations	

Indicator lamp:	yellow 230 VAC / 5 W, screw socket BA 15D
Max. wire length:	2 x 50 m
Features:	Wire pull and breakage detection

#### 2.5 Safety classification

Standards:	EN ISO 13849-1
B <sub>10d</sub> (NC contact):	100,000
Service life:	20 years
$MTTF_{d} = \frac{B_{10d}}{0.1 \text{ x } n_{op}}$	$n_{op} = \frac{d_{op} \times h_{op} \times 3600 \text{ s/h}}{t_{cycle}}$

(Specifications can vary depending on the application-specific parameters  $h_{op}$ ,  $d_{op}$  and  $t_{cycle}$  as well as the load.)

## 3 Mounting

#### 3.1 General mounting instructions

The fitting may only be carried out by authorised personnel. The pullwire emergency stop switch must be fitted in the middle of the plant. Four mounting holes are available. Mount the pull-wire emergency stop switch so that the device can be unlocked and reset by hand after an emergency stop command. The pull wire must be installed according to the specifications (Fig. 1).

# Operating instructions Pull-wire emergency-stop switches



T3Z 068

## 7 Appendix

EC Declaration of conform	SCHMERSAL
Translation of the original declaration of conformity valid as of December 29, 2009	K.A. Schmersal GmbH Industrielle Sicherheitsschaltsysteme Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal Germany Internet: www.schmersal.com
We hereby certify that the hereafter described sa construction conforms to the applicable European	
Name of the safety component / type:	T3Z 068
Description of the safety component:	Pull-wire emergency stop switch for safety functions
Harmonised EC-Directives:	2006/42/EC EC-Machinery Directive
Person authorized for the compilation of the technical documentation:	Ulrich Loss Möddinghofe 30 42279 Wuppertal
Place and date of issue:	Wuppertal, October 28, 2009
	Authorised signature Heinz Schmersal Managing Director

ded from the internet at www.schmersal.net.

(EN)

K. A. Schmersal GmbH

Industrielle Sicherheitsschaltsysteme Möddinghofe 30, D - 42279 Wuppertal Postfach 24 02 63, D - 42232 Wuppertal

 Telefon
 +49 - (0)2 02 - 64 74 - 0

 Telefax
 +49 - (0)2 02 - 64 74 - 1 00

 E-Mail:
 info@schmersal.com

 Internet:
 http://www.schmersal.com